

# Amtsblatt

der k. k.

Bezirkshauptmannschaft  
Pettau.

15. Jahrgang.



# Uradni list

c. kr.

okrajnega glavarstva v  
Ptuju.

15. tečaj.

Nr. 47.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K,  
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.  
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K,  
za poštini podvržene naročnike 7 K.

Št. 47.

## Allgemeine Nachrichten.

3. 33637.

### Steiermärkischer Notstandsfonds.

An die Bevölkerung ergeht hiemit neuerlich die Einladung, dem steiermärkischen Notstandsfonds Beiträge zu widmen. Auf das gemeinnützige Wirken dieses Fonds und die Segnungen, die aus dessen Erträgnissen schon so manchem, der sich in Not und Elend befand, zuteil geworden sind, braucht wohl nicht noch besonders aufmerksam gemacht zu werden. Je reichlicher aber die Gaben diesem Fonds zufließen werden, desto eher wird derselbe imstande sein, seinen edlen Zweck zu erfüllen, und überall, wo es not tut, Hilfe zu bringen.

Jede, wenn auch noch so kleine Gabe ist daher herzlich willkommen. Spenden werden bei der k. k. Bezirkshauptmannschaft entgegengenommen.

Pettau, am 14. November 1912.

3. 34025.

### Staatslotterie.

Laut Zuschrift des k. k. Finanzministeriums vom 12. Oktober 1912, Z. 73777, wurde die k. k. Lotto-Gefälls-Direktion beauftragt, gegen Ende des II. Semesters 1912 die 29. Staatslotterie, deren Reinertrag gemeinsamen Militärwohlthätigkeitszwecken gewidmet und mit 560.000 Kronen veranschlagt ist, durchzuführen.

Die Ziehung erfolgt am 19. Dezember 1912.

Es ergeht die Einladung, dieses Unternehmen durch Abnahme von Losen zu unterstützen.

Pettau, am 8. November 1912.

3. 32242.

### Pöllerschießen. Verfassung der Gesuche.

Durch wiederholte hieramts eingelangte Anfragen, wie die Gesuche um Bewilligung zum Pöllerschießen zu verfassen sind, sieht sich die k. k. Bezirkshauptmannschaft veranlaßt, folgendes zu eröffnen.

Die Statthalterei-Rundmachung vom 4. April 1912, L.-G.-Bl. Nr. 23, bestimmt über die Verfassung der Gesuche folgendes:

## Občna naznanila.

Štev. 33637.

### Bednopomožni zaklad štajerski.

Znova se s tem vabi prebivalstvo, da daruje bednopomožnemu zakladu štajerskemu prispevke. Ni treba še posebno opozarjati na občekoristno delovanje tega zaklada in na blagote, ki je vže marsikateri, ki je bil v bedi in stiski, dobil iz njegovih dohodkov. Čim obilneje pa bodo temu zakladu dohajali darovi, tim preje in lažje mu bode mogoče izvrševati (izpolnjevati) blagi svoj namen in pomagati povsod, kjer je treba pomoči.

Vsak, če tudi še tako mali dar torej pri-  
srčno dobrodošel. Darove sprejema ces. kr.  
okrajno glavarstvo.

Ptuj, 14. dne novembra 1912.

Štev. 34025.

### Državna loterija.

Glasom dopisa ces. kr. finančnega ministertva z dne 12. oktobra 1912 l., štev. 73777, se je ces. kr. loterijsko-dohadarstvenemu ravnateljstvu naročilo, da proti koncu II. poluletja 1912. l. izvrši 29. državno loterijo, koje čisti dobiček je namenjen skupnim vojaško-dobrodelnim svrham ter proračunjen na 560.000 kron.

Srečkanje bode 19. dne decembra 1912. l.

Vabim, podpirati to podjetje z nakupovanjem srečk.

Ptuj, 8. dne novembra 1912.

Štev. 32242

### Streljanje z možnarji. Kako sestavljati prošnje.

Vsled tukajšnjemu uradu ponovno došlih prasanj, kako da je sestavljati prošnje za dovoljenje streljanja z možnarji, naznanja ces. kr. okrajno glavarstvo naslednje:

Razglas c. kr. namestništva z dne 4. aprila 1911. l., dež. zak. štev. 23, določa o sestavi prošenj naslednje:

Die Gesuche, die der normalen Stempelpflicht unterliegen und daher mit einer Stempelmarke im Betrage von 1 K zu versehen sind, müssen wenigstens 8 Tage vor dem Tage des beabsichtigten Pöllerschießens bei der k. k. Bezirkshauptmannschaft einlangen und haben folgende Angaben zu enthalten:

1. Den Anlaß zum beabsichtigten Pöllerschießen;
2. Den Tag und die Stunde des Beginnes und die Dauer des Schießens;
3. Die Anzahl der zur Verwendung in Aussicht genommenen Pöller mit dem Beifügen, von welcher Erzeugungsstätte dieselben stammen und ob sie von der Erzeugungsstätte als erprobt und geeignet gekennzeichnet sind;
4. Den Ort der Aufstellung der Pöller;
5. Namen, Alter und Beruf der zur Bedienung ausersehenen Mannschaft.

Hiezu wird bemerkt:

**ad 2:** Das Pöllerschießen ist überhaupt nur bei Tageslicht gestattet und bei Nacht sowie in der Dämmerung unbedingt verboten.

**ad 3:** Die zu verwendenden Pöller müssen geschmiedet oder in Stahl gebohrt und von der Erzeugungsstätte als erprobt und geeignet gekennzeichnet sein. Die Verwendung gußeiserner Pöller ist untersagt.

**ad 4:** Derjenige, welcher sich um die Bewilligung zum Pöllerschießen bewirbt, hat vor Einbringung des bezüglichen Gesuches beim Gemeindevorsteher um die Anweisung des Aufstellungsortes einzuschreiten.

**ad 5:** Zur Bedienung der Pöller dürfen nur Personen männlichen Geschlechtes verwendet werden, welche wenigstens das 16. Lebensjahr zurückgelegt haben, mit dem Laden und Abfeuern von Pöllern vertraut und überhaupt verlässlich sind. Individuen, die beim Pöllerschießen jemals einen Unfall zu ihrem eigenen Nachtheile oder zum Nachtheile Dritter durch Verschulden oder Unvorsichtigkeit verursacht haben sowie Trunkene sind von der Bedienung der Pöller unbedingt ausgeschlossen. Die Anzahl der Bedienungsmannschaft darf die Zahl der zur Verwendung gelangenden Pöller keinesfalls überschreiten.

Verspätet eingebrachte oder mangelhafte Gesuche werden ohneweiters abgewiesen.

P e t t a u, am 4. November 1912.

3. 34044.

**Einfuhr von Stroh, Heu u. sowie Schlachtvieh aus Osterreich-Ungarn nach dem Deutschen Reiche.**

Seitens der königlich preussischen Regierungspräsidenten in Oppeln und Breslau wurden die landespolizeilichen Anordnungen vom 10. September und 31. Dezember, bezw. vom 22. September und 30. Dezember 1910, betreffend das Verbot der Einfuhr von losem Heu, Stroh und Häcksel, Milch,

Proshnje, ki so podvrzene normalni kolekovni dolžnosti in jih je torej kolkovati z enokronskim kolekom, morajo najmanj 8 dni pred nameravanem streljanjem z možnarji dospeti pri ces. kr. okrajnem glavarstvu ter je v njih natančno navesti:

1. Povod (nagib) nameravanega streljanja z možnarji;
2. dan in uro pričetka ter trajanje streljanja;

3. število možnarjev, ki se bodo rabili, s pristavkom, iz katere izdelovalnice da izvirajo, in ali so od izdelovalnice označeni kot preskušeni in rabljivi;

4. stališče možnarjev;
5. ime, starost in poklic k opraviu določenega moštva.

K temu se pripominja:

**K točki 2.:** Streljanje z možnarji je sploh le ob dnevni svetlobi dovoljeno, a po noči in v mraku brezpogojno prepovedano.

**K točki 3.:** Možnarji, ki se naj rabijo, morajo biti skovani ali v jeklu izvrtani in od izdelovalnice označeni kot preskušeni in rabljivi. Prepovedano je, porabljati možnarje iz vlitega železa.

**K točki 4.:** Oseba, katera prosi za dovolitev streljanja, mora, prej ko vloži dotično prošnjo, naprositi občinskega predstojnika, da mu nakaže prostor, kjer je postaviti možnarje.

**K točki 5.:** V postrežbo možnarjev se smejo vporabljati zgolj osebe moškega spola, katere so dovršile namanj 16. leto starosti, ki so izvedene v nabasanju in streljanju z možnarji in ki so sploh zanesljive. Osebe, katere so pri streljanju z možnarji zakrivile kedaj kako nezgodo (nesrečo) v svojo lastno škodo ali v škodo drugih po krivdi ali neprevidnosti, istotako tudi pijani so od postrežbe možnarjev brezpogojno izključene. Število postrežnega moštva nikakor ne sme prekoračiti števila možnarjev, ki se vporabljajo.

Takoj se bodo zavrnile prepozno vložene ali pomanjkljivo sestavljene prošnje.

P t u j, 4. dne novembra 1912.

Štev. 34044.

**Uvoz slame, sena itd. ter klavnih živinčet iz Avstro-Ogrskega v Nemčijo.**

Kraljevska pruska vladna predsednika v Oppeln in Vratislavi sta z odredbama z dne 24. junija, ozir. z dne 13. avgusta 1912. l. preklicala deželni policijske odredbe z dne 10. septembra in z dne 31. decembra, ozir. z dne 22. septembra in z dne 30. decembra 1910. l., zadevajoče pre-

Sahne und Geflügel aus Österreich-Ungarn, unterm 24. Juni, bezw. 13. August 1912 wieder aufgehoben.

Pettau, am 14. November 1912.

### **Tierseuchen-Ausweis.**

#### **Festgestellt wurde:**

**Schweinerotlauf:** in der Ortschaft Ober-Stadtberg, Gem. Stadtberg.

#### **Erlaschen ist:**

**Schweinepest:** in der Ortschaft Lanzendorf der gleichnamigen Gemeinde.

Pettau, am 14. November 1912.

## **Rundmachungen der Bezirkschulräte. An alle Schulleitungen.**

3. 2221, 900 820.

B. F. R.

### **Obst- und Weinbaukurs in Marburg im Jahre 1913.**

Laut Erlasses des k. k. Landeschulrates vom 5. November 1912, 3. 3<sup>8243</sup><sub>1</sub> 1912, wird auch im Jahre 1913, und zwar in der Zeit vom 4. bis 16. März, dann vom 10. bis 15. Juni, an der steiermärkischen Landes-Obst- und Weinbauschule in Marburg ein zweiteiliger Lehrkurs über Obst- und Weinbau für hierländische Lehrer abgehalten werden.

Die Kursteilnehmer erhalten eine Reise- und Zehrungskostenentschädigung im Betrage von je einhundert (100) Kronen.

Die bezüglichen stempelfreien Gesuche sind mit den einschlägigen Vorlageberichten bis 31. Dezember 1912 an den Bezirkschulrat einzusenden.

Hinsichtlich der übrigen Modalitäten wird auf die diesbezüglichen, in den Vorjahren erlassenen Erlässe hingewiesen.

Pettau, am 11. November 1912.

IV 179/12  
27

### **Gdift.**

Vom k. k. Bezirksgerichte Friedau, Abt. I., wird auf Grund der vom k. k. Kreisgerichte Marburg mit Beschluß vom 30. Oktober 1912, Nc I 310/12<sub>1</sub> erteilten Genehmigung die Fortdauer der Vormundschaft über den minderjährigen Anton Peitler aus Brebrovnik, welcher am 14. Jänner 1913 das 24. Lebensjahr vollendet, auf unbestimmte Zeit ausgesprochen.

Anton Peitler ist demnach auch fernerhin von jedermann als Minderjähriger zu behandeln.

K. k. Bezirksgericht Friedau, Abt. I., am 3. November 1912.

poved uvoza drobnega sena, slame in rezanice, mleka, smetane (vrhnje) in perotnine iz Avstro-Ogrskega.

Ptuj, 14. dne novembra 1912.

### **Izkaz o živalskih kužnih boleznih.**

#### **Dokazal se je:**

**Pereči ogenj med svinjami:** v Zg. Mestnem vrhu, obč. Mestni vrh.

#### **Minola je:**

**Svinjska kuga:** v Lancovivesi, istoimne občine.

Ptuj, 14. dne novembra 1912.

## **Naznanila okrajnih šolskih svetov. Vsem šolskim vodstvom.**

Stev. 2221, 900, 820.

P. O. R.

### **Učni tečaj v sadjarstvu in vinoreji v Mariboru leta 1913.**

Glasom odloka ces. kr. deželnega šolskega sveta z dne 5. novembra 1912. l., števil. 3<sup>8243</sup><sub>1</sub> 1912, bode tudi leta 1913. in sicer od 4. do 16. dne marca, potem od 10. do 15. dne junija na štajerski deželni sadjarski in vinorejski šoli v Mariboru za todeželne učitelje razdeljeni učni tečaj v sadjarstvu in vinoreji.

Vdeležniki tega tečaja dobijo za potovanje in hrano odškodnino v znesku po en sto (100) kron.

Dotične kolka proste prošnje je z dotičnimi predložitimi poročili vred **do 31. dne decembra 1912.** l. vposlati okrajnemu šolskemu svetu.

Gledé drugih pogojev se opozarja na tozadevne odloke, izdane v prejšnjih letih.

Ptuj, 11. dne novembra 1912.

IV 179/12  
27

### **Oklic.**

Od ces. kr. okrajne sodnije v Ormožu, odd. I., izreče se na podlagi odobrila ces. kr. okrožne sodnije v Mariboru z dne 30. oktobra 1912 Nc I 310/12<sub>1</sub> podaljšba varuštva čez ml. Antona Peitler iz Brebrovnika, ki bode dne 14. januarja 1913 dovršl 24. leto, na nedoločen čas.

Anton Peitler se ima torej tudi zanaprej smatrati kot nedoleten.

Ces. kr. okr. sodnija v Ormožu, odd. I., dne 3. novembra 1912.

L 11/12  
6**Edikt.**

Vom k. k. Bezirksgerichte Friedau wird auf Grund der vom k. k. Kreisgerichte Friedau mit Entscheidung vom 30. Oktober 1912, G. Z. <sup>Nc 1 309/12</sup> erteilten Genehmigung über Maria Šegula, gewesenen Besitzerin in Jastrowek, wegen gerichtlich erhobener Verschwendung die Kuratel verhängt und Herr Matthias Hlebec, Besitzer in Jastrowek, zum Kurator bestellt.

K. k. Bezirksgericht Friedau, Abt. I., am 4. November 1912.

E 946/12  
9**Versteigerungsedikt und Aufforderung zur Anmeldung.**

Auf Antrag der betreibenden Partei, Firma Brüder Slawitsch in Pettau, findet am

**4. Dezember 1912, vormittags 10 Uhr**

bei diesem Gerichte, Zimmer Nr. 2, auf Grund der am 13. September genehmigten Bedingungen die Versteigerung folgender Liegenschaften statt.

| Grundbuch | Einl. Zahl | Bezeichnung der Liegenschaften                        | Schätzwert | Gering. Gebot |
|-----------|------------|-------------------------------------------------------|------------|---------------|
| Sagorež   | 270        | Haus Nr. 34 mit 47 a 19 m <sup>2</sup> Weingarten . . | 1743 K     | 1162 K        |

Zur Liegenschaft gehört kein Zubehör.

Unter dem geringsten Gebote findet ein Verkauf nicht statt.

Die Versteigerungsbedingungen und die auf die Liegenschaften sich beziehenden Urkunden (Grundbuchs-, Hypothekenauszug, Katasterauszüge, Schätzungsprotokolle u. s. w.) können von den Kauflustigen in der unten bezeichneten Gerichtsabteilung während der Geschäftsstunden eingesehen werden.

Rechte, welche diese Versteigerung unzulässig machen würden, sind spätestens im anberaumten Versteigerungstermine vor Beginn der Versteigerung bei Gericht anzumelden, widrigens sie in Ansehung der Liegenschaft selbst nicht mehr geltend gemacht werden könnten.

Von den weiteren Vorkommnissen des Versteigerungsverfahrens werden die Personen, für welche zur Zeit an den Liegenschaften Rechte oder Lasten begründet sind oder im Laufe des Versteigerungsverfahrens begründet werden, in dem Falle nur durch Anschlag bei Gericht in Kenntnis gesetzt, als sie weder im Sprengel des unten bezeichneten Gerichtes wohnen, noch diesem einen am Gerichtsorte wohnhaften Zustellungsbevollmächtigten namhaft machen.

K. k. Bezirksgericht Pettau Abt. IV., am 12. November 1912.

L 11/12  
6**Oklic.**

C. kr. okrajno sodišče v Ormožu je na podstavi odobrila c. kr. okrožnega sodišča v Mariboru, podeljenega z odločbo z dne 30. oktobra 1912, opr. štev. <sup>Nc 1 309/12</sup> 1, delo Marijo Šegula, bivšo posestnico iz Jastrowec, zaradi sodno dognane zapravljivosti pod skrbstvo in ji postavilo gospoda Matjaža Hlebec, posestnika iz Jastrowec, za srknika.

C. kr. okr. sodišče v Ormožu odd. I., dne 4. novembra 1912.

E 1253/12  
1**Versteigerungsedikt und Aufforderung zur Anmeldung.**

Auf Antrag des k. k. Arars als betreibende Partei findet am

**20. Dezember 1912, vormittags 10 Uhr**

bei diesem Gerichte, Zimmer Nr. 2, auf Grund der heute genehmigten Bedingungen die Versteigerung folgender Liegenschaftshälften statt.

| Grundbuch    | Einl. Zahl | Bezeichnung der Liegenschaften                                                                             | Schätzwert | Gering. Gebot |
|--------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------|
| Johannisberg | 10         | Weingartenrealität mit 42 a 05 m <sup>2</sup> Grundstücken, darunter 22 a 26 m <sup>2</sup> Weingarten . . | K 506-85   | 347 K         |
| Johannisberg | 131        | Weiden und Wiesen zu 51 a 72 m <sup>2</sup> . . . . .                                                      | K 255-08   | 171 K         |

Unter dem geringsten Gebote findet ein Verkauf nicht statt.

Die Versteigerungsbedingungen und die auf die Liegenschaften sich beziehenden Urkunden (Grundbuchs-, Hypothekenauszug, Katasterauszüge, Schätzungsprotokolle u. s. w.) können von den Kauflustigen in der unten bezeichneten Gerichtsabteilung während der Geschäftsstunden eingesehen werden.

Rechte, welche diese Versteigerung unzulässig machen würden, sind spätestens im anberaumten Versteigerungstermine vor Beginn der Versteigerung bei Gericht anzumelden, widrigens sie in Ansehung der Liegenschaft selbst nicht mehr geltend gemacht werden könnten.

Von den weiteren Vorkommnissen des Versteigerungsverfahrens werden die Personen, für welche zur Zeit an den Liegenschaften Rechte oder Lasten begründet sind oder im Laufe des Versteigerungsverfahrens begründet werden, in dem Falle nur durch Anschlag bei Gericht in Kenntnis gesetzt, als sie weder im Sprengel des unten bezeichneten Gerichtes wohnen, noch diesem einen am Gerichtsorte wohnhaften Zustellungsbevollmächtigten namhaft machen.

K. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. IV., am 24. Oktober 1912.